



- Mẫu nhãn chai dung dịch tiêm truyền 50 ml

|                                                                                                       |  |                  |                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rx</b> Thuốc kê đơn                                                                                |  | <b>GMP - WHO</b> | Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:<br>Natri clorid ..... 9 mg<br>Tá dược vừa đủ.                                                                          |
| <b>NATRI CLORID 0,9% AT</b>                                                                           |  |                  | Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng - Thận trọng -<br>Tác dụng không mong muốn và các thông tin chi tiết khác:<br>Xem trên tờ HDSD kèm theo. |
| Dung dịch tiêm truyền                                                                                 |  |                  | Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.                                                                                             |
| Natri clorid 0,9%                                                                                     |  |                  | Tiêu chuẩn: TCCS                                                                                                                                            |
| Tiêm truyền tĩnh mạch                                                                                 |  | Chai 50 ml       | SĐK: .....                                                                                                                                                  |
|                                                                                                       |  |                  | <b>ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM.</b><br><b>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.</b>                                                                             |
|                                                                                                       |  |                  | Số lô sản xuất:<br>Ngày sản xuất:<br>Hạn dùng:                                                                                                              |
|                                                                                                       |  |                  | Cơ sở sản xuất:                                                                                                                                             |
| CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br>AN THIEN PHARMA 314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh |  |                  | <b>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN</b><br>Lô C16, Đ.Số 9, KCN Hiệp Phước, H.Nhà Bè, TP.HCM                                                               |

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY



DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo

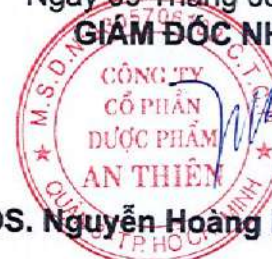


**- Mẫu thùng chứa 100 chai x 50 ml dung dịch tiêm truyền**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p> Thuốc kê đơn <span style="float: right;">GMP - WHO</span></p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Dung dịch tiêm truyền</p> <p><b>Natri clorid 0,9%</b></p> <p>Tiêm truyền tĩnh mạch</p> <p><b>Thùng 100 chai x 50 ml</b></p> <p> <b>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN</b><br/>314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh</p> | <p>Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:<br/>Natri clorid ..... 9 mg<br/>Té được vừa đủ.<br/>Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng<br/>- Thận trọng - Tác dụng không mong muốn và các thông tin chi tiết khác: Xem trên tờ HDSD kèm theo.<br/>Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.</p> | <p> Prescription drug <span style="float: right;">GMP - WHO</span></p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Solution for infusion</p> <p><b>Sodium chloride 0.9%</b></p> <p>IV infusion</p> <p><b>Box of 100 bottles x 50 ml</b></p> <p> <b>AN THIEN PHARMACEUTICAL CORPORATION</b><br/>314 Bông Sao Street, Ward 5, District 8, Ho Chi Minh City</p> | <p><b>ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM.<br/>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.</b></p> <p>Cơ sở sản xuất:<br/><b>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN</b><br/>Lô C16, Đ. Số 9, KCN Hiệp Phước, H. Nhà Bè, Tp. HCM</p> <p>Tiêu chuẩn: TCCS<br/>SĐK:</p> <div></div> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

**GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY**



**DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo**



## MẪU THÙNG ĐĂNG KÝ LẦN ĐẦU

- Mẫu thùng chứa 200 chai x 50 ml dung dịch tiêm truyền

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p> Thuốc kê đơn</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Dung dịch tiêm truyền</p> <p><b>Natri clorid 0,9%</b></p> <p>Tiêm truyền tĩnh mạch</p> <p><b>Thùng 200 chai x 50 ml</b></p> <p> CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:<br/>Natri clorid ..... 9 mg<br/>Tá dược vừa đủ.<br/>Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng<br/>- Thận trọng - Tác dụng không mong muốn và các<br/>thông tin chỉ tiết khác: Xem trên tờ HDSD kèm theo.<br/>Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C,<br/>tránh ánh sáng.</p> | <p> Prescription drug</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Solution for infusion</p> <p><b>Sodium chloride 0.9%</b></p> <p>IV infusion</p> <p><b>Box of 200 bottles x 50 ml</b></p> <p> AN THIEN PHARMACEUTICAL CORPORATION<br/>314 Bông Sao Street, Ward 5, District 8, Ho Chi Minh City</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM.<br/>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.</p> <p>Cơ sở sản xuất:<br/>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>Lô C16, Đ. Số 8, KCN Hiệp Phước, H. Nhà Bè, Tp. HCM</p> <p>Tiêu chuẩn: TCCS<br/>SĐK:</p> <p></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY



DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo



**- Mẫu nhãn chai dung dịch tiêm truyền 100 ml**

**Rx** Thuốc kê đơn

# NATRI CLORID 0,9% AT

## Dung dịch tiêm truyền

**Natri clorid 0,9%**

## Tiêm truyền tĩnh mạch

**Chai 100 ml**



**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN**  
314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh

**GMP - WHO**

**Thành phần:** Mỗi 1 ml dung dịch chứa:

Natri clorid ..... 9 mg  
Tá dược vừa đủ.

**Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng - Thận trọng - Tác dụng không mong muốn và các thông tin chi tiết khác:**  
 Xem trên tờ HDSD kèm theo.

**Bảo quản:** Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

Tiêu chuẩn: TCCS SDK: .....

## ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM.

**ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.**

Số lô sản xuất:

Ngày sản xuất:

Hạn dùng:

Cơ sở sản xuất:

**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN**  
Lô C16, Đ.Số 9, KCN Hiệp Phước, H.Nhà Bè, TP.HCM

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

**GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY**



**DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo**



## MẪU THÙNG ĐĂNG KÝ LẦN ĐẦU

- Mẫu thùng chứa 50 chai x 100 ml dung dịch tiêm truyền

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p> Thuốc kê đơn</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Dung dịch tiêm truyền</p> <p><b>Natri clorid 0,9%</b></p> <p>Tiêm truyền tĩnh mạch</p> <p><b>Thùng 50 chai x 100 ml</b></p> <p> CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:<br/>Natri clorid ..... 9 mg<br/>Tá dược vừa đủ.<br/>Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng<br/>- Thận trọng - Tác dụng không mong muốn và các thông tin chi tiết khác: Xem trên tờ HDSD kèm theo.<br/>Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.</p> | <p> Prescription drug</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Solution for infusion</p> <p><b>Sodium chloride 0.9%</b></p> <p>IV infusion</p> <p><b>Box of 50 bottles x 100 ml</b></p> <p> AN THIEN PHARMACEUTICAL CORPORATION<br/>314 Bông Sao Street, Ward 5, District 8, Ho Chi Minh City</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM.<br/>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.</p> <p>Cơ sở sản xuất:<br/>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>Lô C16, Đ. Số 9, KCN Hiệp Phước, H.Nhà Bè, Tp.HCM</p> <p>Tiêu chuẩn: TCCS<br/>SĐK:</p> <p></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY



DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo



- Mẫu thùng chứa 100 chai x 100 ml dung dịch tiêm truyền

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p> Thuốc kê đơn</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Dung dịch tiêm truyền</p> <p><b>Natri clorid 0,9%</b></p> <p>Tiêm truyền tĩnh mạch</p> <p><b>Thùng 100 chai x 100 ml</b></p> <p> CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:<br/>Natri clorid ..... 9 mg<br/>Tá dược vừa đủ.<br/>Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng<br/>- Thận trọng - Tác dụng không mong muốn và các thông tin chi tiết khác: Xem trên tờ HDSD kèm theo.<br/>Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.</p> | <p> Prescription drug</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Solution for infusion</p> <p><b>Sodium chloride 0.9%</b></p> <p>IV infusion</p> <p><b>Box of 100 bottles x 100 ml</b></p> <p> AN THIEN PHARMACEUTICAL CORPORATION<br/>314 Bông Sao Street, Ward 5, District 8, Ho Chi Minh City</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>ĐỂ XA TÂM TAY TRÉ EM.<br/>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.</p> <p>Cơ sở sản xuất:<br/>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>Lô C16, Đ. Số 9, KCN Hiệp Phước, H.Nhà Bè, Tp.HCM</p> <p>Tiêu chuẩn: TCCS<br/>SĐK:</p> <p></p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY



DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo



## MẪU NHÃN CHAI ĐĂNG KÝ LẦN ĐẦU

- Mẫu nhãn chai dung dịch tiêm truyền 200 ml

|                                                                                                       |  |                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rx</b> Thuốc kê đơn                                                                                |  | <b>GMP - WHO</b>                                                                                                                                            |
| <b>NATRI CLORID 0,9% AT</b>                                                                           |  | Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:<br>Natri clorid ..... 9 mg<br>Tá dược vừa đủ.                                                                          |
| Dung dịch tiêm truyền                                                                                 |  | Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng - Thận trọng -<br>Tác dụng không mong muốn và các thông tin chi tiết khác:<br>Xem trên tờ HDSĐ kèm theo. |
| Natri clorid <b>0,9%</b>                                                                              |  | Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.                                                                                             |
| Tiêm truyền tĩnh mạch Chai 200 ml                                                                     |  | Tiêu chuẩn: TCCS SĐK: .....                                                                                                                                 |
|                      |  | ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM.<br>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.                                                                                           |
| CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br>AN THIEN PHARMA 314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh |  | Số lô sản xuất:<br>Ngày sản xuất:<br>Hạn dùng:                                                                                                              |
|                                                                                                       |  | Cơ sở sản xuất:<br><b>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN</b><br>Lô C16, Đ. Số 9, KCN Hiệp Phước, H. Nhà Bè, TP. HCM                                         |

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY

DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo



- Mẫu thùng chứa 25 chai x 200 ml dung dịch tiêm truyền

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p> Thuốc kê đơn</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Dung dịch tiêm truyền</p> <p><b>Natri clorid 0,9%</b></p> <p>Tiêm truyền tĩnh mạch</p> <p><b>Thùng 25 chai x 200 ml</b></p> <p> CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:<br/>Natri clorid ..... 9 mg<br/>Tá dược vừa đủ.<br/>Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng<br/>- Thận trọng - Tác dụng không mong muốn và các thông tin chỉ tiết khác: Xem trên tờ HDSD kèm theo.<br/>Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.</p> | <p> Prescription drug</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Solution for infusion</p> <p><b>Sodium chloride 0.9%</b></p> <p>IV infusion</p> <p><b>Box of 25 bottles x 200 ml</b></p> <p> AN THIEN PHARMACEUTICAL CORPORATION<br/>314 Bông Sao Street, Ward 5, District 8, Ho Chi Minh City</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM.<br/>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.</p> <p>Cơ sở sản xuất:<br/>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>Lô C16, Đ. Số 9, KCN Hiệp Phước, H.Nhà Bè, Tp.HCM</p> <p>Tiêu chuẩn: TCCS<br/>SĐK:</p> <p></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY

CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
DƯỢC PHẨM  
AN THIÊN  
8-TP. HỒ CHÍ MINH

DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo



- Mẫu thùng chứa 50 chai x 200 ml dung dịch tiêm truyền

|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p> Thuốc kê đơn</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Dung dịch tiêm truyền</p> <p><b>Natri clorid 0,9%</b></p> <p>Tiêm truyền tĩnh mạch</p> <p><b>Thùng 50 chai x 200 ml</b></p> <p> CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:<br/>Natri clorid ..... 9 mg<br/>Tá dược vừa đủ.<br/>Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng<br/>- Thận trọng - Tác dụng không mong muốn và các thông tin chỉ tiết khác: Xem trên tờ HDSD kèm theo.<br/>Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.</p> | <p> Prescription drug</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Solution for infusion</p> <p><b>Sodium chloride 0.9%</b></p> <p>IV infusion</p> <p><b>Box of 50 bottles x 200 ml</b></p> <p> AN THIEN PHARMACEUTICAL CORPORATION<br/>314 Bông Sao Street, Ward 5, District 8, Ho Chi Minh City</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM.<br/>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.</p> <p>Cơ sở sản xuất:<br/>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>Lô C16, Đ. Số 9, KCN Hiệp Phước, H. Nhà Bè, Tp. HCM</p> <p>Tiêu chuẩn: TCCS<br/>SĐK:</p> <p></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY



DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo



- Mẫu nhãn chai dung dịch tiêm truyền 250 ml

|                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                              |                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Thuốc kê đơn                                                                                          |  | GMP - WHO                                                                                                    | Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:<br>Natri clorid ..... 9 mg<br>Tá dược vừa đủ.                                                                          |
| <b>NATRI CLORID 0,9% AT</b>                                                                                                                                                             |  |                                                                                                              | Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng - Thận trọng -<br>Tác dụng không mong muốn và các thông tin chi tiết khác:<br>Xem trên tờ HDSD kèm theo. |
| Dung dịch tiêm truyền                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                              | Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.                                                                                             |
| Natri clorid 0,9%                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                              | Tiêu chuẩn: TCCS SDK: .....                                                                                                                                 |
| Tiêm truyền tĩnh mạch Chai 250 ml                                                                                                                                                       |  |                                                                                                              | ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM,<br>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.                                                                                           |
|  CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br>AN THIEN PHARMA 314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh |  | Cơ sở sản xuất:<br>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br>Lô C16, Đ. Số 9, KCN Hiệp Phước, H. Nhà Bè, TP. HCM |                                                                                                                                                             |

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIAM ĐỐC NHÀ MÁY

CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
DƯỢC PHẨM  
AN THIÊN  
TP. HỒ CHÍ MINH

DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo



## MẪU THÙNG ĐĂNG KÝ LẦN ĐẦU

- Mẫu thùng chứa 20 chai x 250 ml dung dịch tiêm truyền

|                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p> Thuốc kê đơn</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Dung dịch tiêm truyền</p> <p>Natri clorid <b>0,9%</b></p> <p>Tiêm truyền tĩnh mạch</p> <p>Thùng 20 chai x 250 ml</p> <p> CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:<br/>Natri clorid ..... 9 mg<br/>Tá dược vừa đủ.<br/>Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng<br/>- Thận trọng - Tác dụng không mong muốn và các thông tin chỉ tiết khác: Xem trên tờ HDSD kèm theo.<br/>Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.</p> | <p> Prescription drug</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Solution for infusion</p> <p>Sodium chloride <b>0.9%</b></p> <p>IV infusion</p> <p>Box of 20 bottles x 250 ml</p> <p> AN THIEN PHARMACEUTICAL CORPORATION<br/>314 Bông Sao Street, Ward 5, District 8, Ho Chi Minh City</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM.<br/>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.</p> <p>Cơ sở sản xuất:<br/>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>Lô C16, Đ. Số 9, KCN Hiệp Phước, H. Nhà Bè, Tp. HCM</p> <p>Tiêu chuẩn: TCCS<br/>SDK:</p> <p></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY



DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo



## MẪU THÙNG ĐĂNG KÝ LẦN ĐẦU

- Mẫu thùng chứa 40 chai x 250 ml dung dịch tiêm truyền

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p> Thuốc kê đơn</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Dung dịch tiêm truyền</p> <p><b>Natri clorid 0,9%</b></p> <p>Tiêm truyền tĩnh mạch</p> <p><b>Thùng 40 chai x 250 ml</b></p> <p> CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:<br/>Natri clorid ..... 9 mg<br/>Tá dược vừa đủ.<br/>Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng<br/>- Thận trọng - Tác dụng không mong muốn và các thông tin chỉ tiết khác: Xem trên tờ HDSD kèm theo.<br/>Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.</p> | <p> Prescription drug</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Solution for infusion</p> <p><b>Sodium chloride 0.9%</b></p> <p>IV infusion</p> <p><b>Box of 40 bottles x 250 ml</b></p> <p> AN THIEN PHARMACEUTICAL CORPORATION<br/>314 Bông Sao Street, Ward 5, District 8, Ho Chi Minh City</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>ĐỂ XA TÂM TAY TRẺ EM.<br/>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.</p> <p>Cơ sở sản xuất:<br/>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>Lô C16, Đ. Số 8, KCN Hiệp Phước, H. Nhà Bè, Tp. HCM</p> <p>Tiêu chuẩn: TCCS<br/>SĐK:</p> <p></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY



DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo



- Mẫu nhãn chai dung dịch tiêm truyền 500 ml

|                                                                                                                                                                                         |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Rx</b> Thuốc kê đơn                                                                                                                                                                  |             |
| <b>NATRI CLORID 0,9% AT</b>                                                                                                                                                             |             |
| Dung dịch tiêm truyền                                                                                                                                                                   |             |
| Natri clorid <b>0,9%</b>                                                                                                                                                                |             |
| Tiêm truyền tĩnh mạch                                                                                                                                                                   | Chai 500 ml |
|  CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br>AN THIEN PHARMA 314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh |             |
| GMP - WHO                                                                                                                                                                               |             |
| Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:<br>Natri clorid ..... 9 mg<br>Tá dược vừa đủ.                                                                                                      |             |
| Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng - Thận trọng -<br>Tác dụng không mong muốn và các thông tin chi tiết khác:<br>Xem trên tờ HDSD kèm theo.                             |             |
| Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.                                                                                                                         |             |
| Tiêu chuẩn: TCCS                                                                                                                                                                        |             |
| SDK: .....                                                                                                                                                                              |             |
| ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM.<br>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.                                                                                                                       |             |
| Số lô sản xuất:<br>Ngày sản xuất:<br>Hạn dùng:                                                                                                                                          |             |
| Cơ sở sản xuất:<br>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br>Lô C16, Đ.Số 9, KCN Hiệp Phước, H.Nhà Bè, TP.HCM                                                                               |             |

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY

DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo



- Mẫu thùng chứa 10 chai x 500 ml dung dịch tiêm truyền

|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p> Thuốc kê đơn</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Dung dịch tiêm truyền</p> <p><b>Natri clorid 0,9%</b></p> <p>Tiêm truyền tĩnh mạch</p> <p><b>Thùng 10 chai x 500 ml</b></p> <p> CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:</p> <p>Natri clorid ..... 9 mg</p> <p>Tá dược vừa đủ.</p> <p>Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng</p> <p>- Thận trọng - Tác dụng không mong muốn và các thông tin chỉ tiết khác: Xem trên tờ HDSD kèm theo.</p> <p>Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.</p> | <p> Prescription drug</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Solution for infusion</p> <p><b>Sodium chloride 0.9%</b></p> <p>IV infusion</p> <p><b>Box of 10 bottles x 500 ml</b></p> <p> AN THIEN PHARMACEUTICAL CORPORATION<br/>314 Bông Sao Street, Ward 5, District 8, Ho Chi Minh City</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM.<br/>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.</p> <p>Cơ sở sản xuất:<br/>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>Lô C16, Đ. Số 9, KCN Hiệp Phước, H. Nhà Bè, Tp. HCM</p> <p>Tiêu chuẩn: TCCS</p> <p>SĐK:</p> <p></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY

DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo



- Mẫu thùng chứa 20 chai x 500 ml dung dịch tiêm truyền

|                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p> Thuốc kê đơn</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Dung dịch tiêm truyền</p> <p>Natri clorid <b>0,9%</b></p> <p>Tiêm truyền tĩnh mạch</p> <p>Thùng 20 chai x 500 ml</p> <p> CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>314 Bông Sao, Phường 5, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>Thành phần: Mỗi 1 ml dung dịch chứa:</p> <p>Natri clorid ..... 9 mg</p> <p>Tá dược vừa đủ.</p> <p>Chỉ định - Chống chỉ định - Liều dùng và cách dùng</p> <p>- Thận trọng - Tác dụng không mong muốn và các thông tin chi tiết khác: Xem trên tờ HDSD kèm theo.</p> <p>Bảo quản: Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.</p> | <p> Prescription drug</p> <p><b>NATRI CLORID 0,9% AT</b></p> <p>Solution for infusion</p> <p>Sodium chloride <b>0.9%</b></p> <p>IV infusion</p> <p>Box of 20 bottles x 500 ml</p> <p> AN THIEN PHARMACEUTICAL CORPORATION<br/>314 Bông Sao Street, Ward 5, District 8, Ho Chi Minh City</p> | <p>GMP - WHO</p> <p>ĐỂ XA TÀM TAY TRẺ EM.<br/>ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.</p> <p>Cơ sở sản xuất:<br/>CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN<br/>Lô C16, Đ. Số 9, KCN Hiệp Phước, H. Nhà Bè, Tp. HCM</p> <p>Tiêu chuẩn: TCCS<br/>SDK:</p> <p></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ngày 09 Tháng 08 Năm 2023

GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY

DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo



## TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

**(Rx)** Thuốc này chỉ dùng theo đơn thuốc

DUNG DỊCH TIÊM TRUYỀN

### **NATRI CLORID 0,9% A.T**

*“Để xa tầm tay trẻ em”*

*“Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng”*

#### **THÀNH PHẦN**

**Hoạt chất:** Natri clorid .....9 mg

**Tá dược:** Vừa đủ ..... 1 ml

(Acid hydrocloric, natri hydroxyd, nước cất pha tiêm)

**DẠNG BẢO CHẾ:** Dung dịch tiêm truyền

**Mô tả sản phẩm:** Dung dịch trong suốt, không màu.

#### **CHỈ ĐỊNH**

- Thay thế dịch huyết tương đẳng trương.
- Bổ sung natri clorid và nước trong trường hợp mất nước.
- Tình trạng nhiễm kiềm chuyển hóa có mất dịch và giảm natri.
- Làm dung môi pha tiêm truyền cho một số thuốc khác.
- Rửa bên ngoài vết thương và làm ẩm các nút gạc và đồ băng vết thương.

#### **LIỀU DÙNG VÀ CÁCH DÙNG**

##### **LIỀU DÙNG**

- 1000 ml/ngày, trừ khi có chỉ định khác.
- Tốc độ truyền: 120-180 giọt/phút, tương ứng với 360 - 540 ml/giờ.

##### **CÁCH DÙNG**

Thuốc dùng đường truyền tĩnh mạch.

Trong trường hợp đặc biệt phải truyền nhanh dưới áp lực bên ngoài, mà có thể là cần thiết trong các tình trạng cấp cứu, trước khi bắt đầu truyền tất cả không khí cần phải được loại bỏ khỏi chai nếu không sẽ có nguy cơ gây tắc mạch trong khi truyền.

#### **CHỐNG CHỈ ĐỊNH**

Dịch truyền tĩnh mạch Natri Clorid 0,9% không được dùng cho các bệnh nhân đang trong tình trạng ứ nước, tăng natri huyết, giảm kali huyết, nhiễm acid.

#### **CẢNH BÁO VÀ THẬN TRỌNG KHI DÙNG THUỐC**

Dịch truyền tĩnh mạch Natri Clorid 0,9% chỉ nên dùng một cách thận trọng đối với các bệnh nhân cao huyết áp, suy tim sung huyết hoặc các tình trạng giữ natri, phù phổi hoặc phù ngoại vi, sản kinh, suy thận nặng, tăng clo huyết, bệnh nhân quá trẻ hoặc quá già.

Không dùng khi dung dịch bị đổi màu, có tủa.

Khi dùng làm dung môi pha thuốc cần tham khảo hướng dẫn của nhà sản xuất.

#### **SỬ DỤNG THUỐC CHO PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ**

Chưa có phản ứng bất lợi nào được báo cáo lại.

#### **ẢNH HƯỞNG CỦA THUỐC LÊN KHẢ NĂNG LÁI XE, VẬN HÀNH MÁY MÓC**

Chưa có bằng chứng về ảnh hưởng của thuốc lên khả năng lái xe và vận hành máy móc.

## **TƯƠNG TÁC, TƯƠNG KỶ CỦA THUỐC**

### **Tương tác thuốc**

Thừa natri làm tăng tiết lithi, thiếu natri có thể thúc đẩy lithi bị giữ lại và tăng nguy cơ gây độc. Bệnh nhân dùng lithi thì không được ăn nhạt.

### **Tương kỵ**

Tính tương hợp của bất kỳ thuốc nào pha thêm vào dung dịch nên được kiểm tra trước khi sử dụng. Trong trường hợp không có các nghiên cứu về tính tương kỵ của thuốc, không trộn lẫn thuốc này với các thuốc khác.

## **TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN CỦA THUỐC**

Sử dụng không đúng hoặc quá liều dịch truyền Natri Clorid có thể dẫn đến tăng natri huyết. Hiện tượng này có thể xảy ra là do hậu quả của các chứng bệnh đã có từ trước như suy thận, tăng aldosteron, tổn thương não hoặc của việc truyền quá nhiều glucose trong nuôi dưỡng bệnh nhân ngoài đường tiêu hóa.

Có thể xảy ra các phản ứng sốt thoáng qua, thoát mạch tại vị trí tiêm truyền, giãn mạch và tăng thể tích tuần hoàn.

*Thông báo ngay cho bác sĩ hoặc dược sĩ những phản ứng có hại gặp phải khi sử dụng thuốc.*

## **QUÁ LIỀU VÀ CÁCH XỬ TRÍ**

**Quá liều:** Quá liều có thể dẫn đến tăng natri huyết, tăng clo huyết, ứ nước, tăng áp lực thẩm thấu huyết thanh và nhiễm toan chuyển hoá.

**Cách xử trí:** Nếu xảy ra trường hợp như vậy, phải ngừng ngay việc sử dụng các dịch truyền có chứa natri và kiểm tra lượng natri đã đưa vào cơ thể. Rất ít khi gặp trường hợp tăng natri huyết nặng, khi đó có thể dùng phương pháp thẩm phân máu để loại bớt natri ra khỏi cơ thể.

## **CÁC ĐẶC TÍNH DƯỢC LÝ**

### **Dược lực học**

*Nhóm điều trị:* Dịch truyền tĩnh mạch bổ sung khác.

*Mã ATC:* B05XX.

### **Cơ chế tác dụng**

Tổng lượng natri của cơ thể được tính toán là 80 mmol/kg trong đó 97% ở ngoại bào và 3% trong nội bào. Tốc độ thay thế sử dụng hàng ngày được tính toán là 100 - 180 mmol (tương đương với 1,5 - 2,5 mmol/kg thể trọng).

Thận là bộ máy điều khiển chính sự cân bằng natri và nước. Phối hợp với các cơ chế kiểm soát bằng hóc môn (hệ thống renin-angiotensin-aldosteron, hóc môn chống bài niệu) và hóc môn kích thích bài tiết natri trong nước tiểu, chúng chịu trách nhiệm chính trong việc duy trì ổn định thể tích trong khoang ngoại bào và điều hoà thành phần của dịch ngoại bào.

Clorid được trao đổi với hydro cacbonat trong hệ thống vi ống và do đó liên quan đến sự điều hoà cân bằng toan kiềm.

### **Dược động học**

Natri là cation chính của khoang ngoại bào và cùng với các anion khác điều chỉnh kích cỡ của khoang này. Natri và kali là chất trung gian chính của các quá trình điện sinh học trong cơ thể.

Lượng natri và sự chuyển hóa dịch trong cơ thể có liên quan mật thiết với nhau. Mỗi sự thay đổi của nồng độ natri trong huyết thanh do thay đổi về sinh lý đồng thời ảnh hưởng đến tình trạng dịch của cơ thể.

Việc tăng lượng natri của cơ thể cũng có nghĩa là giảm lượng nước tự do trong cơ thể không phụ thuộc vào áp suất thẩm thấu huyết thanh.

Dung dịch Natri clorid 0,9% có áp suất thẩm thấu tương đương với huyết tương. Dung dịch truyền vào sẽ chủ yếu dẫn đến sự thay thế ở khoang kẽ với khoảng 2/3 của toàn bộ khoang ngoại bào.

Chỉ 1/3 lượng dùng nằm trong lòng mạch. Do đó tác dụng động học trong máu của dung dịch chỉ trong khoảng thời gian ngắn.

**QUY CÁCH ĐÓNG GÓI**

Thùng 100, 200 chai x 50 ml

Thùng 50, 100 chai x 100 ml

Thùng 25, 50 chai x 200 ml

Thùng 20, 40 chai x 250 ml

Thùng 10, 20 chai x 500 ml

**BẢO QUẢN:** Nơi khô ráo, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng.

Sử dụng ngay sau khi mở. Mỗi chai chỉ dùng một lần. Phần không dùng nữa phải hủy bỏ. Không được sử dụng nếu chai bị rò rỉ hoặc dung dịch không trong suốt.

**HẠN DÙNG:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

**TIÊU CHUẨN:** TCCS.

**Cơ sở sản xuất**

**CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM AN THIÊN**

Lô C16, Đường Số 9, KCN Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, TP Hồ Chí Minh

TP. Hồ Chí Minh, ngày 09 tháng 08 năm 2023

Giám Đốc Nhà Máy   
  
DS. Nguyễn Hoàng Phương Thảo

